

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Xinjiang Xinxin Mining Industry Co., Ltd.\***

**新疆新鑫礦業股份有限公司**

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：3833)

### 澄清公告一

## 本公司2010年的中期業績公告及中期報告

謹此提述新疆新鑫礦業股份有限公司（「本公司」）的2010年中期業績公告（截至2010年6月30日止六個月）（「中期業績公告」）及2010年中期報告（「中期報告」），兩者均由本公司於2010年8月26日刊登及寄發。除非文義另有所指，否則本澄清公告所用詞彙與中期業績公告及中期報告所界定者具有相同涵義。

刊登本澄清公告的目的是更正中期業績公告及中期報告的若干無心過失。

務請股東注意，中期業績公告及中期報告應更正如下：

中期業績公告第7頁，「(B)主要股東的持股量」一節及中期報告第14及15頁，「主要股東的持股量」一節

相應段落應如下列：

「就本公司任何董事或監事所知悉，於2010年6月30日，下列人士或公司（本公司董事或監事除外）於本公司股份或相關股份中擁有須根據香港法例第571章的證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部第2及3分部披露的權益及淡倉，或視作直接或間接擁有附帶權利可於任何情況下在本公司的股東大會上投票的任何類別股本面值5%或以上的權益：

名稱	持有股份 數目	股份 類別	相關類別 股份持 股量概約 百分比 (%)	佔股本總數 的概約 百分比 (%)
新疆有色金屬工業(集團) 有限責任公司	885,204,000 (L)	內資股	61.01	40.06
上海怡聯礦能實業有限公司 (附註)	282,896,000 (L)	內資股	19.50	12.80
中金投資(集團)有限公司 (附註)	198,028,000 (L)	內資股	13.65	8.96
中國全國社會保障基金理事會	69,000,000 (L)	H股	9.09	3.12
The Hamon Investment Group Pte Limited	46,661,000 (L)	H股	6.15	2.11
The Dreyfus Corporation	38,068,000 (L)	H股	5.02	1.72

(L) = 好倉

附註：所有上海怡聯礦能實業有限公司及中金投資(集團)有限公司股權／股本權益均由周傳有先生實益擁有。此外，香港中金國際實業有限公司(亦由周傳有先生實益擁有)於2010年6月30日持有本公司2,527,000股H股好倉。因此，於2010年6月30日，周傳有先生實益擁有本公司股份483,451,000股，佔本公司股本總數21.87%。

除上文所披露者外，於2010年6月30日，就本公司董事所知悉，概無任何其他人士(本公司董事或監事除外)於須根據證券及期貨條例第336條存置的名冊所記錄的本公司股份及相關股份中擁有權益或淡倉。」

本澄清公告屬補充性質，應與中期業績公告及中期報告一併閱讀。除本澄清公告上文所載者外，中期業績公告及中期報告所載的所有其他資料保持不變。

本公司就因此而引起的任何混淆及不便之處致歉。

承董事會命  
新疆新鑫礦業股份有限公司  
聯席公司秘書  
張俊杰及林灼輝

中國，新疆，2010年9月1日

於本公告日期，執行董事為袁澤先生、史文峰先生、張國華先生及劉俊先生；非執行董事為周傳有先生及牛學濤先生；及獨立非執行董事為陳建國先生、孫寶生先生及吳育強先生。

\* 僅供識別